



L'ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES (APL) est une société d'État fédérale chargée d'administrer et fournir des services de pilotage maritime efficaces pour la sécurité de la navigation sur le fleuve St Laurent et la rivière Saguenay.

The Laurentian Pilotage Authority (LPA) is a federal Crown corporation responsible for administering and providing efficient marine pilotage services for the safety of navigation on the St. Lawrence and the Saguenay Rivers.

L'APL est à la recherche d'un / *The LPA is seeking a :*

EXPERT CONSEIL EFFICACITÉ ET EFFICIENCE DES TRANSITS
EXPERT ADVISOR - EFFECTIVENESS AND EFFICIENCY OF TRANSITS

Le (la) titulaire du poste prendra en charge le projet de développement de nouveaux outils technologiques permettant d'optimiser les transits des navires sur le fleuve Saint-Laurent. Il ou elle devra comprendre les différents enjeux liés à la navigation afin d'être en mesure de proposer de nouvelles pratiques à l'aide des nouvelles technologies. Il ou elle participera à la réalisation de différents projets et études liés à l'efficacité maritime et devra assumer des responsabilités de représentation auprès des corporations, armateurs et différents intervenants du milieu maritime.

The incumbent will be responsible of the project to develop new technological tools to optimize ship transits on the St. Lawrence River. He or she will have to understand the various issues related to navigation in order to be able to propose new practices using new technologies. He or she will participate in the realization of various projects and studies related to maritime effectiveness and will have to represent the LPA in its relations with corporations, ship-owners and various stakeholders in the maritime sector.

Exigences / Qualifications :

- Détenir un brevet de capitaine à proximité du littoral
- Diplôme de l'institut maritime du Québec
- Diplôme de deuxième cycle dans un domaine pertinent (**atout**)
- Baccalauréat dans un domaine pertinent (logistique, administration, gestion) (**atout**)
- Bonne connaissance du fleuve Saint-Laurent et des enjeux de la navigation qu'il représente

- Habile au niveau de la communication verbale et écrite
 - Agilité politique et relationnelle
 - Familier avec l'utilisation et le développement de technologie informatique
 - Bilingue
 - Leadership et initiative
 - Capacité d'analyse et de décision
 - Esprit critique
 - Rigueur
 - Autonomie, patience et collaboration
-
- *Master's certificate: near coastal navigation*
 - *Diploma from the Quebec Maritime Institute*
 - *Graduate degree in a relevant field (**asset**)*
 - *Bachelor's degree in a relevant field (logistics, administration, management) (**asset**)*
 - *Good knowledge of the St. Lawrence River and the navigation issues it represents*
 - *Good verbal and written communication skills*
 - *Political and relational agility*
 - *Familiar with the use and development of computer technology*
 - *Bilingual*
 - *Leadership and initiative*
 - *Analytical and decision-making skills*
 - *Critical thinking skills*
 - *Autonomy, patience and collaboration*

Pour de plus amples informations, veuillez nous contacter au :

For more information, please contact us at:
(514) 601-2488 ou/ or
maxime.laplante-sauriol@apl.gc.ca